



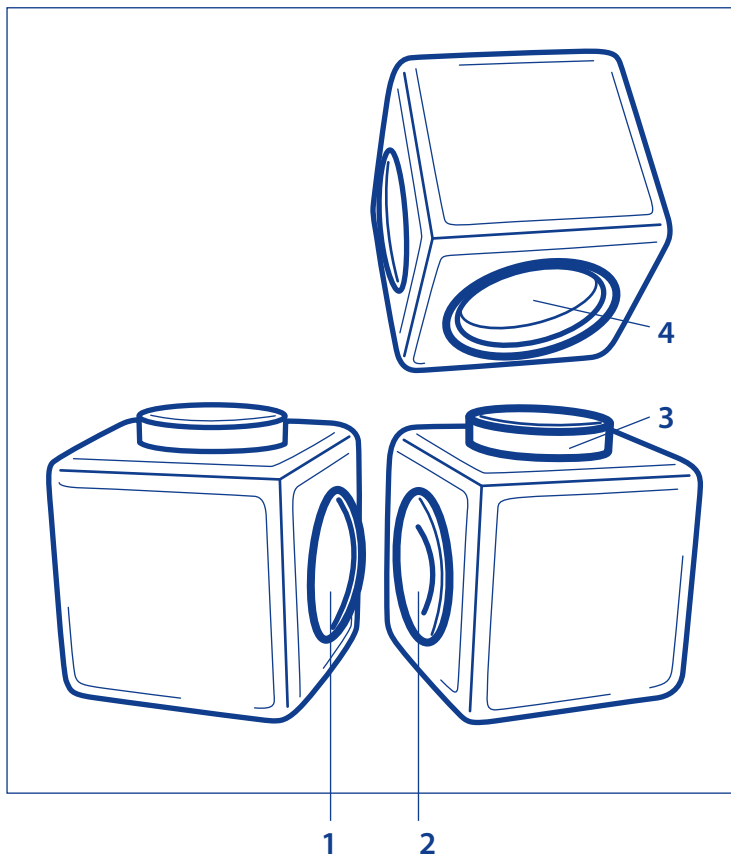
9
m+



Cubotto Contenitore
Mon Coffre Magique
Cubo Contenedor

Cube Container
Baustein-Box
Contendor de Cubos





I Manuale Istruzioni Cubotto Contenitore

Età: da 9 mesi

AVVERTENZE

Si raccomanda di leggere e conservare queste istruzioni per riferimento futuro.

Per la sicurezza del tuo bambino: **ATTENZIONE!**

- Prima dell'uso rimuovere ed eliminare eventuali sacchetti in plastica ed altri componenti non facenti parte del giocattolo (es. legacci, elementi di fissaggio, ecc.) e tenerli lontano dalla portata dei bambini.
- Verificare regolarmente lo stato d'usura del prodotto e la presenza di eventuali rotture. In caso di danneggiamenti non utilizzare il giocattolo e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
- Per l'utilizzo del gioco si raccomanda la supervisione dell'adulto.
- Non allungare le corde e non praticare nodi/occhielli: ciò potrebbe consentire la formazione accidentale di nodi scorsoi/cappi che potrebbero creare rischio di strangolamento.
- Il contenitore non è adatto a sostenere il peso del bambino.

INTRODUZIONE AL GIOCO

MAGIC BLOCKS è la linea di costruzioni Chicco studiata appositamente per bambini a partire dai 9 mesi d'età. I cubetti sono maneggevoli e hanno una doppia connessione. Quella rossa è magnetica: basta avvicinare i cubetti per farli unire magicamente creando le prime composizioni; quella gialla è a incastro: i rilievi e gli incavi permettono di incastrare i cubetti per ampliare le possibilità di gioco.

INDICAZIONI PER IL GIOCO

- Per unire i cubetti con il magnete avvicinare la parte rossa concava (1) con la parte rossa convessa (2) dell'altro cubetto.
- Per unire i cubetti con l'incastro inserire il rilievo di colore giallo (3) nell'incavo di colore giallo (4) dell'altro cubetto.

PULIZIA E MANUTENZIONE DEL GIOCO

- Pulire il giocattolo utilizzando un panno leggermente inumidito con acqua.
- Proteggere con cura il giocattolo da calore, polvere e sabbia.
- Non immergere il gioco in acqua.

Fabbricato in Romania.



Age: From 9 Months +

WARNINGS

Please read these instructions carefully and keep them for future reference.

For your child's safety: **WARNING!**

- Before use remove and dispose of any plastic bags and any other packaging (e.g. fasteners, fixing ties, etc.) and keep them out of reach of children.
- Check the toy regularly for signs of wear and damage. Should any part be damaged, do not use and keep out of reach of children.
- This toy should be used under adult supervision.
- Do not lengthen the strings or make knots/loops: it could cause the accidental formation of slip knots/running knots, which could cause the risk of strangulation.
- The cube container will not support the weight of a child.

INTRODUCTION

MAGIC BLOCKS is the Chicco constructions line especially designed for children from 9 months of age. The blocks are easy to handle and have a dual connection. The red connection is magnetic: it magically joins the cubes when they are placed close to each other; the yellow traditional connection with reliefs and slots allows the child to join the blocks together and make more complicated constructions.

HOW TO USE THE TOY

- To join the blocks with the magnet, place the hollow red part of one block (1) close to the convex red part (2) of another block.
- To join the blocks without magnet, insert the yellow relief of one block (3) into the yellow hollow space (4) of another block.

CARE AND MAINTENANCE

- Clean the toy with a cloth slightly dampened in water.
- Protect the toy from heat, dust and sand.
- Do not submerge the toy in water.

Made in Romania.

F Notice d'Instructions Mon Coffre Magique

Âge: à partir de 9 mois

AVERTISSEMENTS

Nous recommandons de lire et de conserver ces instructions pour toute consultation future.

Pour la sécurité de votre enfant : **ATTENTION!**

- Avant l'utilisation, enlever tous les sachets en plastique éventuels et tous les éléments qui ne font pas partie du jouet (ex. cordons, éléments de fixation, etc.) et tenez les hors de la portée des enfants.
- Vérifier régulièrement l'état d'usure du produit et la présence de détériorations éventuelles. En cas de dommage ne pas utiliser le jouet et le tenir hors de portée des enfants.
- L'utilisation du jouet doit se faire uniquement sous la surveillance d'un adulte.
- Ne pas allonger les cordons et ne pas faire de nœuds/boucles : cela pourrait favoriser la formation accidentelle de nœuds coulants qui pourraient créer un risque d'étranglement.
- Le coffre ne supporte pas le poids de l'enfant.

INTRODUCTION AU JEU

Magic Blocks de Chicco est un ensemble de jeu de construction développé pour les enfants dès l'âge de 9 mois. Les cubes sont maniables et ont une double connexion, une face rouge aimantée pour assembler les cubes comme par magie et une face jaune encastrable. De nombreuses possibilités de jeu pour développer la coordination manuelle et l'imagination de bébé.

INDICATIONS POUR LE JEU

- Pour assembler les cubes, en jouant avec la partie aimantée, il suffit de rapprocher la partie concave rouge (1) de la partie convexe rouge (2) de l'autre cube.
- Pour assembler les cubes, par encastrement, il suffit d'empiler la partie en relief jaune (3) dans la forme jaune (4) de l'autre cube.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN DU JOUET

- Nettoyer le jouet à l'aide d'un chiffon légèrement humidifié avec de l'eau.
- Protéger soigneusement le jouet de la chaleur, de la poussière et du sable.
- Ne pas plonger le jouet dans l'eau.

Fabriqué en Roumanie.

D Gebrauchsanweisung Baustein-Box

Alter: Ab 9 Monaten

HINWEISE

Die Gebrauchsanweisung sorgfältig durchlesen und für zukünftiges Nachschlagen aufbewahren.

Für die Sicherheit Ihres Kindes: **WARNUNG!**

- Vor der Verwendung eventuell vorhandene Kunststoffbeutel und andere Teile, die nicht zu dem Spielzeug gehören, entfernen und entsorgen (zum Beispiel Befestigungsriemen, Klammern, usw.) und für Kinder unzugänglich aufbewahren.
- Überprüfen Sie die Struktur des Spiels regelmäßig auf Beschädigungen. Falls Schäden oder Verschleiß erkannt werden, DAS SPIELZEUG NICHT MEHR VERWENDEN UND FÜR KINDER UNZUGÄNGLICH MACHEN.
- Das Spiel darf nur unter Aufsicht eines Erwachsenen benutzt werden.
- Nicht die Kordeln verlängern und keine Knoten/Ösen anbringen: Dies könnte zur ungewollten Bildung von Schlaufen/Schlingen führen, wodurch eine Erstickungsgefahr für das Kind entsteht.
- Der Behälter hält nicht das Gewicht des Kindes aus.

EINFÜHRUNG IN DAS SPIEL

MAGIC BLOCKS ist die Chicco-Produktlinie für die ersten Bausteine, die extra für Kinder ab 9 Monaten entwickelt wurde. Die kleinen Würfel sind handlich und haben eine Doppelverbindung. Die rote ist magnetisch: Es genügt, die Würfel einander zu nähern, um sie magisch zu verbinden und schon werden die ersten Kompositionen geschaffen; die gelbe funktioniert durch Stecken: Die Erhebungen und Hohlräume erlauben das Ineinanderstecken der Würfel und das Bauen größerer Konstruktionen.

ANGABEN FÜR DAS SPIEL

- Um die Würfel mit dem Magneten zu verbinden, den roten hohlen Teil (1) dem bauchigen roten Teil (2) des anderen Würfels nähern.
- Um die Würfel durch Zusammenstecken zu verbinden, die Erhebung in gelber Farbe (3) in die Ausbuchtung in gelber Farbe (4) des anderen Würfels einsetzen.

REINIGUNG UND WARTUNG DES SPIELS

- Das Spiel mit einem leicht mit Wasser angefeuchteten Tuch reinigen.
- Das Spiel vor Hitze, Staub und Sand schützen.
- Das Spiel nicht in Wasser tauchen.

Made in Romania.

Edad: a partir de 9 meses

ADVERTENCIAS

Se recomienda leer estas instrucciones y conservarlas para futuras consultas.

Para la seguridad de tu hijo: **¡CUIDADO!**

- Antes del uso quitar y eliminar las bolsas de plástico y el resto de componentes que no formen parte del juguete (por ejemplo, cordones, elementos de fijación, etc.) y mantenerlos fuera del alcance de los niños.
- Verificar regularmente el estado de desgaste del producto y la presencia de roturas. En caso de daños no utilizar el juguete y mantenerlo fuera del alcance de los niños.
- Se recomienda utilizar el juguete bajo la supervisión de un adulto.
- No alargar los cordones ni realizar nudos o lazadas; podrían formarse accidentalmente nudos corredizos que podrían crear riesgo de estrangulamiento.
- El contenedor no es adecuado para sostener el peso del niño.

INTRODUCCIÓN AL JUGUETE

MAGIC BLOCKS es la línea de construcciones Chicco estudiada específicamente para niños a partir de 9 meses de edad. Los cubos son manejables y tienen una doble conexión. La roja es magnética: simplemente acercando los cubos se unen mágicamente para crear las primeras composiciones; la amarilla es por encaje: los relieves y las muescas permiten encastrar los cubos y crear construcciones más articuladas.

INDICACIONES PARA JUGAR

- Para unir los cubos con el imán, acercar la parte roja cóncava (1) a la parte roja convexa (2) del otro cubo.
- Para unir los cubos por encastre, insertar el relieve de color amarillo (3) en la muesca de color amarillo (4) del otro cubo.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DEL JUGUETE

- Limpiar el juguete utilizando un paño ligeramente humedecido con agua.
- Proteger con cuidado el juguete del calor, polvo y arena.
- No sumergir el juguete en agua.

Fabricado en Rumania.

Idade: a partir dos 9 meses

ADVERTÊNCIAS

Recomenda-se que leia e conserve estas instruções para consultas futuras.

Para a segurança do seu filho: **ATENÇÃO!**

- Antes da utilização, remova eventuais sacos de plástico e todos os elementos que fazem parte da embalagem do brinquedo (por exemplo: elásticos, cintas de plástico, etc.) e mantenha-os fora do alcance das crianças.
- Verifique com regularidade o estado de desgaste do brinquedo e a existência de eventuais danos. No caso de detectar algum componente danificado, não utilize o brinquedo e mantenha-o fora do alcance das crianças.
- Recomenda-se que este brinquedo seja sempre utilizado sob a vigilância de um adulto.
- Para evitar o risco de estrangulamento, não ate outras cordas para alongar o cordel e não faça nós nem laços pois estes podem provocar a formação acidental de nós corrediços potencialmente perigosos para a criança.
- Este contentor não é adequado para suportar o peso da criança.

APRESENTAÇÃO DO BRINQUEDO

MAGIC BLOCKS é a linha de construções Chicco estudada expressamente para crianças a partir dos 9 meses. Os cubos são fáceis de manipular e dispõem de dupla conexão: a vermelha é magnética, bastando aproximá-los para que se unam magicamente; a amarela é de encaixe, os relevos e os encaixes possibilitam a criação de construções mais articuladas.

INDICAÇÕES PARA A UTILIZAÇÃO DO BRINQUEDO

- Para unir os cubos com a conexão magnética, aproxime a parte vermelha côncava (1) à parte vermelha convexa (2) do outro cubo.
- Para unir os cubos por encaixe, introduza o relevo amarelo (3) no encaixe amarelo (4) do outro cubo.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO DO BRINQUEDO

- Limpe o brinquedo, utilizando um pano ligeiramente humedecido com água.
- Proteja o brinquedo do calor, pó e areia.
- Não mergulhe o brinquedo em água.

Fabricado na Roménia.

Leeftijd: vanaf 9 maanden

WAARSCHUWINGEN

Lees deze instructies en bewaar ze voor latere raadpleging.

Voor de veiligheid van uw kind: **LET OP!**

- Verwijder vóór het gebruik eventuele plastic zakken en andere onderdelen die geen deel uitmaken van het speelgoed (bijv. linten, bevestigingselementen, enz.) en houd deze buiten het bereik van kinderen.
- Controleer het product regelmatig op slijtage en eventuele gebreken. Gebruik het speelgoed in geval van beschadiging niet en houd het buiten het bereik van kinderen.
- Het wordt aangeraden het speelgoed onder toezicht van een volwassene te gebruiken.
- Verleng de koorden niet en maak geen knopen/lussen: hierdoor kunnen per ongeluk stropen/strikken ontstaan, die gevaar voor wurging kunnen veroorzaken.
- De houder is niet geschikt om het gewicht van het kind te dragen.

INLEIDING TOT HET SPEELGOED

MAGIC BLOCKS is de lijn bouwblokken Chicco die speciaal is ontwikkeld voor kinderen vanaf de leeftijd van 9 maanden. De blokken zijn hanteerbaar en kunnen op 2 manieren bevestigd worden. De rode is magnetisch: De blokjes hoeven maar dicht bij elkaar te worden gezet om ze op magische wijze met elkaar te verbinden en zo de eerste bouwwerken te creëren. De gele is om in te steken: door de reliëfs en de uitsparingen kunnen de blokken worden vastgeklemd en kunnen er ingewikkeldere bouwwerken mee worden gemaakt.

AANWIJZINGEN VOOR HET SPEELGOED

- Om de blokjes met de magneet met elkaar te verbinden, moet het rode holle gedeelte (1) tegen het rode bolle gedeelte (2) van het andere blokje aan worden gezet.
- Om de insteekblokjes met elkaar te verbinden, moet het gele uitstekende gedeelte (3) in de gele uitsparing (4) van het andere blokje worden gestoken.

HET SPEELGOED REINIGEN EN ONDERHOUDEN

- Reinig het speelgoed met een lichtjes met water bevochtigde doek.
- Bescherm het speelgoed tegen warmte, stof en zand.
- Dompel het speelgoed niet in water.

Vervaardigd in Roemenië.



Ikäsuositus: yli 9-vuotiaille

VAROTOIMENPITEET

Lue ohjeet ja säilytä ne tulevaa tarvetta varten.

Lapsesi turvallisuuden tähden: **HUOMIO!**

- Ennen käyttöä irrota ja poista mahdolliset muovipussit ja muut leluun kuulumattomat osat (esim. nyörit, kiinnikkeet jne.) ja pidä ne poissa lasten ulottuvilta.
- Tarkista tuotteen kunto säännöllisesti. Mikäli lelu on vahingoittunut, sitä ei saa käyttää ja se on pidettävä poissa lasten ulottuvilta.
- Aikuisen on valvottava lelun käyttöä.
- Älä pidennä nyörejä äläkä tee solmuja, koska niistä saattaisi vahingossa muodostua kuristumisvaaran aiheuttavia vetosolmuja.
- Säilytysastia ei kestä lapsen painoa.

LELUN ESITTELY

Chiccon MAGIC BLOCKS rakennuslelulinja on suunniteltu erikoisesti yli 9 kuukaden ikäisille lapsille. Kuutiot ovat kevyitä ja helposti käsiteltäviä ja niissä on kaksinkertainen liitäntä. Punainen on magneettinen: kun kuutioita lähentää toisiinsa ne yhdistyvät maagisesti ja näin luodaan ensimmäiset sommitelmat; keltaiset kuutiot on tarkoitettu yhteen liitettäväksi: kohoumat ja kolot sallivat kuutioiden yhteenliittämisen ja jäsentyneempien rakennelmien rakentamisen.

OHJEITA LEIKKIMISEEN

- Kuutioiden yhdistämiseksi magneetilla lähennä toisiinsa punaisen kuution kovera puoli (1) ja toisen punaisen kuution kupera puoli (2).
- Liittääksesi kuutiot yhteen aseta keltainen kohouma (3) toisen kuution keltaiseen aukkoon (4).

LELUN PUHDISTUS JA HUOLTO

- Puhdista lelu kevyesti veteen kostutetulla liinalla.
- Suojaa lelua huolella lämmöltä, vedeltä pölyltä ja hiekalta.
- Älä upota lelua veteen.

Valmistettu Romaniassa.

N Bruksanvisning Klossbeholder

Alder: fra 9 måneder

MERKNADER

Man anbefaler å lese og oppbevare disse instruksjoner til fremtidig bruk.

For barnets sikkerhet: **ADVARSEL!**

- Fjern og eliminer eventuelle plastposer og andre komponenter som ikke hører med til leketøyet før bruk (f. eks. bånd, festedeler osv.), og hold dem langt utenfor barns rekkevidde.
- Kontroller jevnlig om produktet er slitt eller skadet. I tilfelle skader, bruk ikke leketøyet, men hold det utenfor barns rekkevidde.
- For bruk av leken anbefaler man overvåking av en voksen.
- Ikke forleng snorene og lag ikke knuter/løkker: dette kan forårsake tilfeldige dannelser av renneknuter/renneløkker som kan forårsake risiko for stryping.
- Beholderen er ikke egnet til å tåle vekten av barnet.

INTRODUSERING AV LEK

MAGIC BLOCKS er konstruksjonsserien Chicco studert spesielt for barn fra begynnelsen av 9 måneders alder. Klossene er lette, letthåndterlige og har et dobbelt sammenheng. Den røde er magnetisk: det er nok å nærme klossene til hverandre for å sette dem magisk sammen og lage de første komposisjoner; den gule er for innføring.: relieffene og uthulningene gjør det mulig å føye sammen klossene og lage konstruksjoner med flere ledd.

INDIKASJONER FOR LEKEN

- For å sette sammen klossene med magneten, nærm den røde, konkave delen (1) til den røde konvekse delen (2) på den andre klossen.
- For å sette sammen klossene med innføringer, sett relieffen med gul farge (3) i uthulningen med gul farge (4) på den andre klossen.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD AV LEKEN

- Rengjør leketøyet ved å bruke en klut lett fuktet med vann.
- Beskytt leketøyet omhyggelig mot hete, støv og vann.
- Ikke dypp leken i vann.

Produsert i Romania.



Bruksanvisning Kub med Innehåll

Ålder: från 9 månader

VARNINGAR

Läs och spara dessa instruktioner för framtida bruk.

För Ditt barns säkerhet: **WARNING!**

- Innan användning skall allt emballage som inte utgör del av leksaken avlägsnas och slängas (t ex band, fastsättningsdelar etc) och hållas utom räckhåll för barn.
- Kontrollera regelbundet leksakens skick och att den inte är skadad. Om leksaken har skadats får den inte användas och skall hållas utom räckhåll för barn.
- Leksaken får endast användas under tillsyn av vuxna.
- Förläng inte snörena och gör inga knutar eller öglor, eftersom detta skulle kunna orsaka oavsiktliga, eventuellt farliga knutar eller löpknutar som kan orsaka risk för kvävning.
- Lådan lämpar sig inte för att uppbära barnets kroppsvikt.

BESKRIVNING AV LEKSAKEN

MAGIC BLOCKS är Chicco-serien Konstruktioner som särskilt har framtagits för barn från och med 9 månader. Klossarna är lätta, går lätt att hantera och har en dubbel förknippning: den röda är magnetisk: det räcker att föra klossarna nära varandra för att på ett magiskt sätt förena dem och skapa de första kompositionerna. Den gula är en hopfogningskloss: de upphöjda strukturerna och urholkningarna gör det möjligt att foga ihop klossarna och skapa mer sammansatta konstruktioner.

HUR LEKSAKEN FUNGERAR

- För att sätta ihop klossarna med magneten ska den röda inbuktade delen (1) föras ihop med den röda utbuktade delen (2) på den andra klossen.
- För att sätta ihop hopfogningsklossarna ska den gula upphöjda strukturen (3) föras in i den gula urholkningen (4) på den andra klossen.

RENGÖRING OCH SKÖTSEL

- Rengör leksaken genom att använda en mjuk duk som fuktats lätt med vatten.
- Skydda noga leksaken mot värme, damm och sand.
- Doppa inte ner leksaken i vatten.

Tillverkad i Rumänien.

Ηλικία: Από 9 μηνών +

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Συνιστάται να διαβάσετε και να κρατήσετε αυτές τις οδηγίες για να τις συμβουλευέστε στο μέλλον.

Για την ασφάλεια του παιδιού σας: **ΠΡΟΣΟΧΗ!**

- Πριν από τη χρήση αφαιρέστε τυχόν πλαστικές σακούλες και τα άλλα στοιχεία που δεν αποτελούν τμήμα του παιχνιδιού (π.χ. σχοινιά, στοιχεία στερέωσης, κ.λπ.) και κρατήστε τα μακριά από τα παιδιά.
- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση φθοράς του προϊόντος. Σε περίπτωση ζημιάς μη χρησιμοποιείτε το παιχνίδι και κρατήστε το μακριά από τα παιδιά.
- Για τη χρήση του παιχνιδιού συνιστάται η επίβλεψη ενός ενήλικα.
- Μην επιμηκύνετε τα κορδόνια και μην κάνετε κόμπους/θηλιές γιατί μπορεί να προκληθεί κίνδυνος πνιγμού.
- Το κουτί δεν είναι κατάλληλο για να αντέχει το βάρος του παιδιού.



ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΣΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ

Τα MAGIC BLOCKS είναι η σειρά κατασκευών της Chicco ειδικά μελετημένη για παιδιά από 9 μηνών. Τα κυβάρια είναι ελαφριά, εύχρηστα και έχουν διπλή σύνδεση: η κόκκινη είναι με μαγνήτη: όταν τα κυβάρια πλησιάσουν το ένα κοντά στο άλλο κολλούν με μαγικό τρόπο και έτσι το παιδί δημιουργεί τις πρώτες του κατασκευές. Η κίτρινη σύνδεση είναι η παραδοσιακή με προεξοχές και υποδοχές που επιτρέπουν στο παιδί να συνδέσει τα κυβάρια για να κάνει πιο πολύπλοκες κατασκευές.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ

- Για να ενώσετε τα κυβάρια με το μαγνήτη πλησιάστε την κόκκινη κοίλη πλευρά (1) στην κόκκινη κυρτή πλευρά (2) του άλλου κύβου.
- Για να ενώσετε τα κυβάρια χωρίς το μαγνήτη εισάγετε την προεξοχή κίτρινου χρώματος (3) στην υποδοχή κίτρινου χρώματος (4) του άλλου κύβου.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ

- Καθαρίστε το παιχνίδι με ένα ελαφρώς υγρό πανάκι.
- Προστατέψτε το παιχνίδι από τη ζέστη, τη σκόνη και την άμμο.
- Μη βυθίζετε το παιχνίδι στο νερό.

Παράγεται στη Ρουμανία.

Wiek: od 9 miesięcy

OSTRZEŻENIA

Prosimy przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją na przyszłość.

Dla bezpieczeństwa Twojego dziecka: **UWAGA!**

- Przed przystąpieniem do użytkowania, należy usunąć i wyeliminować ewentualne plastikowe torebki oraz wszelkie elementy nie będące częścią zabawki (np. sznurki, elementy mocujące, itp.) i przechowywać je w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Należy regularnie sprawdzać stan zużycia zabawki oraz kontrolować czy nie jest ona zepsuta. Uszkodzona zabawka nie może być używana i należy przechowywać ją w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Zabawka powinna być używana pod nadzorem osoby dorosłej.
- Nie przedłużać sznurków ani nie wiązać supełów/pętelek: mogłoby to spowodować przypadkowe wytworzenie się pętli grożących uduszeniem.
- Pojemnik nie jest w stanie utrzymać ciężaru dziecka.

OPIS ZABAWKI

MAGIC BLOCKS jest to gama klocków Chicco opracowana specjalnie dla dzieci w wieku od 9 miesięcy. Klocki są lekkie, poręczne i mają podwójne połączenia. Czerwone połączenie jest magnesowe: wystarczy zbliżyć klocki, aby magicznie je połączyć tworząc pierwsze konstrukcje; żółte połączenie jest wpustowe: wypukłe i wklęsłe części pozwalają szepić klocki i stworzyć najprzeróżniejsze konstrukcje.

SPOSÓB FUNKCJONOWANIA ZABAWKI

- Aby połączyć klocki przy pomocy magnesu należy zbliżyć wklęsłą, czerwoną część (1) do wypukłej, czerwonej części (2) drugiego klocka.
- Aby połączyć klocki szepiając je należy włożyć żółty, wypukły element (3) w żółty, wklęsły element (4) drugiego klocka.

CZYSZCZENIE ORAZ KONSERWACJA ZABAWKI

- Czyścić zabawkę przy pomocy szmatki lekko zwilżonej wodą.
- Chronić starannie zabawkę przed źródłami ciepła, kurzem i piaskiem.
- Nie zanurzać zabawki w wodzie.

Wyprodukowano w Rumunii.

Возраст: с 9 месяцев

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Рекомендуется прочитать и сохранить данную инструкцию для последующих консультаций.

Для безопасности Вашего ребёнка: **ВНИМАНИЕ!**

- Перед использованием снять с изделия возможные пластиковые пакеты и другие элементы упаковки (такие как шнуры, крепёжные детали, пр.) и держать их вдали от детей.
- Перед использованием проверить игрушку и все её компоненты, не имеются ли на них повреждения, вызванные транспортировкой, если такие повреждения имеются, игрушка не должна использоваться и её нужно держать в недоступном для детей месте.
- Использование игрушки рекомендуется под наблюдением взрослых.
- Не удлиняйте шнуры и не создавайте узлы/петли, т.к. это может приводить к случайному образованию затяжных узлов/петель, которые могут создать опасную ситуацию с риском удушья.
- Контейнеры не предназначены для нагрузки в виде веса ребёнка.



ВВЕДЕНИЕ

ВОЛШЕБНЫЕ БЛОКИ – это линия конструкторов Chicco, разработанная специально для детей, начиная с 9-ти месячного возраста. Кубики – лёгкие, удобные в обращении и имеют двойное соединение. Место соединения красного цвета, является магнитом: кубики нужно просто приблизить один к другому и они волшебным образом соединятся, создавая первые композиции; место соединения жёлтого цвета - соединение «шип-паз»: выступающие части и углубления позволяют соединять кубики и создавать более сложные конструкции.

ИНФОРМАЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ИГРУШКИ

- Чтобы соединить кубики, с помощью магнита, приблизьте вогнутую часть красного цвета одного кубика (1) к выпуклой части красного цвета (2) другого кубика.
- Чтобы соединить кубики с помощью соединения «шип-паз», вставьте выступающую часть жёлтого цвета (3) одного кубика в углубление жёлтого цвета (4) другого кубика.

УХОД ЗА ИГРУШКОЙ

- Чистить игрушку, используя слегка увлажнённую в воде ткань.
- Предохранять игрушку от источников тепла, пыли и песка.
- Не погружать игрушку в воду.

Изготовлено в Румынии.

Yaş: 9 ay  zeri

UYARILAR

Bu kullanım bilgilerini dikkatlice okuyunuz ve ileride referans almak üzere saklanması önerilir.

Çocuğunuzun güvenliği için: **DIKKAT!**

- Bu oyuncak  çocuğunuza vermeden önce olası plastik ambalajları ve oyuncak n parçası olmayan diğer parçaları ( rne in sarkaç, plastik kısımlar, vs) atınız ya da çocukların ulařamayacakları bir yere kaldırınız.
- Ürünün ařınma durumunu ve kırık kısımlar olup olmadığını düzenli řekilde kontrol ediniz. Hasarlı olması durumunda kullanmayarak çocukların ulařamayacakları bir yere kaldırınız.
- Oyuncak yalnızca bir yetiřkinin denetimi altında kullanılmalıdır.
- Ba cıkları uzatmayınız, d   m ve ilmek atmayınız: bu durumlarda bo ulma tehlikesi yaratabilecek ilmik/düğümler oluşabilir.
- K p  ocu un a ırlı ını tařımaya uygun değildir.

OYUNCA A GİRİř

MAGIC BLOCKS Chicco'nun 9 ay üzeri çocuklar için geliřtirdiği ilk yapı hattıdır. K pleri hafif, kolaylıkla kavranılabilir ve çift bağlantılıdır. Kırmızı olan manyetiktir, sihirli bir řekilde birleřtirerek ilk řekilleri yaratmak için birbirine yaklařtırmak yeterlidir; sarı olan ise geçmelidir:  ıkıntı ve girintiler küpleri birbirine geçirmeye ve oyun imk nlarını geniřletmeye yardımcı olur.

OYUN İÇİN ÖNERİLER

- K pleri miknatısla birleřtirmek için kırmızı içbükey kısmı (1) diğer küpün kırmızı içbükey kısmına (2) yaklařtırmak yeterlidir.
- K pleri birbirine geçirerek birleřtirmek için sarı renkli çıkıntıyı (3) diğer küpün sarı renkli içbükey kısmına (4) sokunuz.

OYUNCA IN TEMİZLİK VE BAKIMI

- Oyuncak  su ile hafif nemlendirilmiş bir bezle temizleyiniz.
- Oyuncak  sıcaktan, tozdan ve özenle koruyunuz.
- Oyuncak  suya batırmayınız.

Romanya'da üretilmiřtir.

دليل الاستعمال لعبة المكعب SA

العمر : من سن 9 شهور

إرشادات

نوصي بقراءة هذه التعليمات والاحتفاظ بها للاطلاع عليها وقت الحاجة في المستقبل .

- من أجل سلامة طفلك يجب مراعاة ما يلي من **تنبيهات** :
- قبل الاستعمال يجب إبعاد وإزاحة أية أكياس بلاستيكية وأية مكونات أخرى لا تخص اللعبة (مثل الأرضية أو أدوات التثبيت وغيرها) ووضعها بعيدا عن متناول أيدي الأطفال .
- يجب التأكد باستمرار من حالة اللعبة ومدى استهلاكها وكذلك عدم وجود أي تلف بها ، في حالة وجود تلف باللعبة يجب عدم استعمالها ووضعها بعيدا عن متناول أيدي الأطفال .
- يجب مراعاة وجود شخص بالغ بجوار الطفل ومراقبته أثناء استعماله لهذه اللعبة .
- يجب عدم تطويل الأرضية وعدم عمل عقد أو حلقات لأن ذلك يمكن أن يتسبب في تكوين عقدة أو أنشودة أو ربطة قد تعرض الطفل لخطر للاختناق .
- لا تصلح اللعبة لتحمل وزن الطفل .

خصائص اللعبة

ماجيك بلوكس هو خط إنتاج التراكيب شيكو الذي تم تصميمه خصيصا للأطفال من سن 9 شهور . المكعبات خفيفة ويسهل الإمساك بها ولها طريقتان للتوصيل : الأولى مغناطيسية للون الأحمر إذ يكفي الطفل تقريب المكعبات بعضها إلى بعض ليتحدوا بطريقة سحرية فيكون أول تراكيب له . والثانية بالتعشيق للون الأصفر حيث تتيح له النتوءات والتجاويف تعشيق المكعبات بعضها في بعض فيكون تراكيب ختوي على تفاصيل أكثر .

طريقة اللعب

يتم جميع المكعبات بالمغناطيس عن طريق تقريب الجزء الأحمر المقعر (1) لأحد المكعبات إلى الجزء الأحمر الخدب (2) للمكعب الآخر .
يتم جميع المكعبات بالتعشيق عن طريق إدخال النتوء الأصفر (3) لأحد المكعبات إلى التجويف الأصفر (4) للمكعب الآخر .

تنظيف وصيانة اللعبة

يتم تنظيف اللعبة بواسطة قطعة قماش مبللة خفيفا بالماء .
يجب حفظ اللعبة بعناية بعيدا عن الحرارة والأثرية والرمال .
لا نغمر اللعبة في الماء .

صنع في رومانيا .





Blokkendoos
Säilytyskuutio
Klossbeholder
Kub med Innehåll
Κουτί με Κυβάρια

Magiczna Kostka
Куб-коробок
Küp Konteyner
علبة المكعب



Artsana S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1 - Grandate - Como - Italy - Made in Romania

00 067078 000 000

www.chicco.com